



FŐVÁROSI
VÍZMŰVEK

Megállapodás – szerződésmódosítás

SAP DMS azonosító: SAV 103774600001

SAP SRM azonosító: 4600003234

FŐVÁROSI VÍZMŰVEK Zrt SZ.121/013

SAJÁT PÉLDÁNYA

ADÁSVÉTELI KERETSZERZŐDÉS SZÁLLÍTÁSSAL MÓDOSÍTÁSÁRÓL

amely létrejött a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény alapján a Fővárosi Vízművek Zártkörűen Működő Részvénytársaság által a Kbt. Harmadik Rész XII. fejezet szerint lefolytatott nemzeti nyílt közbeszerzési eljárás eredményeként megkötött „A Fővárosi Vízművek Zrt számára ügyfélszolgálati nyomtatványok és megszemélyesített készpénzátutalási megbízások beszerzése” tárgyú ADÁSVÉTELI KERETSZERZŐDÉS módosítása tárgyában

egyrészt a Fővárosi Vízművek Zártkörűen Működő Részvénytársaság (Fővárosi Vízművek Zrt.) (székhelye: 1138 Budapest, Váci út 182.; Cg.01-10-042451; adószáma: 10898824-2-44; képviseli: Dr. Paksi Piroska Ügyfélszolgálati Igazgató és Dr. Korossy Emese Beszerzési Osztályvezető) mint vevő, a továbbiakban mint Vevő,

másrészt a Pátria Nyomda Zártkörűen Működő Részvénytársaság (Pátria Zrt.) (székhelye: 1117 Budapest, Hunyadi János út 7.; Cg.: 01-10-041819; adószáma: 10728350-2-43.; képviseli: Simon László Vezérigazgató) mint az eladó, a továbbiakban mint Eladó között,

a továbbiakban külön-külön úgy is mint „Fél”, vagy együttes említés esetén a „Felek” – között, az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek szerint:

- 1./ A Felek megállapítják, hogy közöttük 2016. április 29-én adásvételi keretszerződés jött létre (SAP DMS és SAP SRM azonosító: SAV 1037746 és 4600003234), amelynek tárgya: **ügyfélszolgálati nyomtatványok, megszemélyesített készpénzátutalási megbízások, borítékok és kapcsolódó termékek (a továbbiakban mint áru vagy áruk) adásvétele (a továbbiakban mint a „Szerződés”)**
- 2/ A Felek megállapodnak abban, hogy Szerződést közös megegyezéssel az alábbiakban kívánják módosítani:

A szerződés részét képező 1. számú mellékletben foglalt egységárak jelen megállapodás 1. számú (módosított) mellékletében foglaltak szerint módosulnak. A keretszerződés keretösszege nem módosul.

A Felek a jelen szerződésmódosítások indokaként a következőket jelölik meg:

Pátria Zrt kezdeményezte az egységárak emelését a megkötött keretszerződés 5. pontjára hivatkozva, a felhasznált alapanyagárak és munkaerő költségek emelkedése miatt.

A keretszerződés 5. pontja vonatkozó rendelkezése szerint : „Az Eladó a jelen keretszerződésben meghatározott árait a jelen megállapodás hatályba lépését követő 12 hónapig nem emeli. Az időtartam lejártával az Eladó a Vevőnél évente tárgyalást kezdeményezhet, hogy az árakban az infláció a KSH előző évre vonatkozó, a Magyar Statisztikai Évkönyvben közzétett, a szolgáltatás kategóriájának megfelelő árindex legfeljebb 75 %-ával érvényesítésre kerüljön. Az árak azonban csak közös megegyezéssel, írásban módosíthatók, a Kbt. 132. §-ában foglalt rendelkezésekre figyelemmel. Az áremelés elmaradása esetén Eladó semmilyen jogcímen igényt nem támaszthat Vevő felé.”

Ajánlatkérő az áremelési javaslatot elfogadta az alábbi okok miatt: a szerződés megkötése óta jelenidőben 32 hónap telt el, a javasolt egységárak emelések átlaga: 1,8%, a becsült mennyiségekkel számítva a szerződés összértékét tekintve szintén 1,8% a szerződéses érték növekedése. A „Fafeldolgozás, papírtérmékek gyártása, nyomdai tevékenység” 2016. évi árindexe 2,4% volt, 2017. évi árindexe: 0,8%, együttesen a kumulált árindex 3,2%, aminek 75%-a 2,4%, ennek megfelelően Vevő az 1,8% áremelési kérést elfogadta.

- 3./ A Felek kijelentik, hogy a Szerződést egyebekben módosítani nem kívánják, annak rendelkezéseit magukra nézve továbbra is kötelező erejűnek ismerik el.
- 4./ A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződésmódosítás a Felek aláírásával egyidejűleg lép hatályba és az azt követően kelt egyedi megrendelésekre fog vonatkozni.
- 5./ Jelen megállapodás a Kbt. 141. § (1) bekezdésén b.) pontján alapul és az abban foglaltakkal összhangban áll: az eredeti szerződéses érték 10%-át nem éri el az áremelés mértéke, valamint jelen módosítás értelemszerűen nem változtatja meg a szerződés általános jellegét és illeszkedik az eredeti szerződés jellegéhez.
- 6./ A Felek kijelentik, hogy a jelen okiratot elolvasták, megértették, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, az aláírásra jogosultak – aláírási joguk igazolása után – helybenhagyólag aláírták.

Budapest, 2019. 02. 14

Bp 2019. 02. 12.

.....
Fővárosi Vízművek Zrt.
képviseli: Dr. Paksi Pirooska
és Dr. Korossy Emese
Vevő

.....
Pátria Zrt.
képviseli: Simon László
Eladó

PÁTRIA NYOMDA ZRT. 1



FŐVÁROSI
VÍZMŰVEK

Megállapodás – szerződés módosítás

SAP DMS azonosító:

SAP SRM azonosító:

1. számú melléklet

Megjegyzések

- Egy adott termék kategóriához többféle, azonos paraméterekkel rendelkező nyomtatvány is tartozhat. Ha egy megrendelést többféle, azonos paraméterű, de különböző nyomtatványt tartalmaz, akkor az ár meghatározásánál ezek mennyisége nem adódik össze, hanem az adott nyomtatvány ára az adott nyomtatvány megrendelt mennyisége alapján határozandó meg.

- Őnátíró nyomtatványok esetében ha egy termék több, fejből összerűzött lapból áll, akkor az egyes lapok esetén mutációról van szó, a különbség a lap alján található példány megnevezése. Az egyes lapok nincsenek sorszámozva.

- Eladó az adott nyomtatvány típushoz tartozó legmagasabb mennyiségi sáv feletti rendelés esetén a legmagasabb mennyiségi sáv árát alkalmazza.

- A mellékletben meghatározott árak az általános forgalmi adót (ÁFA) nem tartalmazzák.

- A mellékletben meghatározott árak a környezetvédelmi termékdíjról szóló 2011. évi LXXXV. tv. (Ktdtv) hatálya alá tartozó termékek esetében a környezetvédelmi termékdíjat nem tartalmazzák.

Őnátíró nyomtatványok:

Termékkategória megnevezése	Alapanyag	Alapanyag típus	Méret	Színszám	Kötészet, kivételzés	Mennyiségi sáv (db)	Mennyiségi sávhoz tartozó ajánlati egységár, Ft/garnitúra	Kalkulált mennyiség adott sávban (garnitúra/év)	Kalkulált összérték, Ft/év (egységár * éves kalkulált mennyiség)	Eladó által megajánlott alapanyag őnátíró termékénél	
Őnátíró, A/3, 3 lap, 2*1+0, 1*1+1	1 lap	60 g/m ² őnátíró CB papír	A/3 (420*297 mm)	2 lap 1+0, 1 lap 1+1	Garnitúrázva, fejből enyvezve	200-500	122,9	300	36 870	IDEM	
	2. lap	60 g/m ² őnátíró CFB papír				501-1500	69,2	600	41 520		
	3. lap	60 g/m ² őnátíró CF papír				1501-4000	32,7	2 000	65 400		
						4001-10 000	24,5	5 000	122 500		
						10 001-20 000	21,7	11 000	238 700		
						20 001-40 000	21,5	21 000	451 500		
						40 001-70 000	20,8	41 000	852 800		
Őnátíró, A/3, 3 lap, 3*1+0	1 lap	60 g/m ² őnátíró CB papír	A/3 (420*297 mm)	Mind a három lap 1+0	Garnitúrázva, fejből enyvezve	200-500	112,5	300	33 750	IDEM	
	2. lap	60 g/m ² őnátíró CFB papír				501-1500	63,5	600	38 100		
	3. lap	60 g/m ² őnátíró CF papír				1501-4000	31,3	1 800	56 340		
						4001-10 000	22,8	5 000	114 000		
Őnátíró, A/3, 2 lap, 1+0, 1+1	1 lap	60 g/m ² őnátíró CB papír	A/3 (420*297 mm)	1 lap 1+0, 1 lap 1+1	Garnitúrázva, fejből enyvezve	200-500	89,2	300	26 760	IDEM	
						501-1500	49,6	600	29 760		
	2. lap	60 g/m ² őnátíró CF papír				1501-4000	24,0	1 800	43 200		
						4001-10 000	17,1	5 000	85 500		
						10 001-20 000	15,1	11 000	166 100		
						20 001-40 000	14,3	21 000	300 300		
Őnátíró, A/3, 2 lap, 2*1+0	1 lap	60 g/m ² őnátíró CB papír	A/3 (420*297 mm)	Mind a kettő lap 1+0	Garnitúrázva, fejből enyvezve	200-500	83,8	300	25 140	IDEM	
						501-1500	33,3	1 000	33 300		
	2. lap	60 g/m ² őnátíró CF papír				1501-4000	19,4	3 500	67 900		
						4001-10 000	18,0	5 000	90 000		
						10 001-20 000	16,2	11 000	178 200		
Őnátíró, A/4, 2 lap, 2*1+0	1 lap	60 g/m ² őnátíró CB papír	A/4 (210*297 mm)	Mind a kettő lap 1+0	Garnitúrázva, fejből enyvezve	200-500	79,7	300	23 910	IDEM	
						501-1500	28,7	1 000	28 700		
	2. lap	60 g/m ² őnátíró CF papír				1501-4000	13,6	3 500	47 600		
						4001-10 000	11,1	7 000	77 700		
						10 001-20 000	10,2	11 000	112 200		
						20 001-40 000	9,5	21 000	199 500		
Őnátíró, A/4, 2 lap, 1+0, 1+1	1 lap	60 g/m ² őnátíró CB papír	A/4 (210*297 mm)	1 lap 1+0, 1 lap 1+1	Garnitúrázva, fejből enyvezve	200-500	86,9	300	26 070	IDEM	
						501-1500	35,7	800	29 360		
	2. lap	60 g/m ² őnátíró CF papír				1501-4000	20,6	1 800	37 080		
						4001-10 000	13,0	4 500	58 500		

Őnátírós, A/4, 3 lap, 3*1+0	1 lap	60 g/m2 őnátíró CB papír	IDEM, vagy azzal azonos minőségű	A/4 (210*297 mm)	Mind a három lap 1+0	Garnitúrázva, fejben enyvezve	200-500	112,9	300	33 670	IDEM
							501-1500	60,8	600	36 480	
	2. lap	60 g/m2 őnátíró CFB papír					1501-4000	24,7	2 000	49 400	
							4001-10 000	16,1	5 000	80 500	
	3 lap	60 g/m2 őnátíró CF papír					10 001-20 000	13,4	11 000	147 400	
				20 001-40 000	12,3	21 000	258 300				
Őnátírós, A/5, 2 lap, 2*1+0	1 lap	60 g/m2 őnátíró CB papír	IDEM, vagy azzal azonos minőségű	A/5 (148*210 mm)	Mind a kettő lap 1+0	Garnitúrázva, fejben enyvezve	200-500	77,2	300	23 160	IDEM
							501-1 500	40,3	600	24 180	
	2 lap	60 g/m2 őnátíró CF papír									

Nem önátíró nyomtatványok.

Termékkategória megnevezése	Alapanyag	Méret	Színszám	Kötészet, kivételzés	Mennyiségi sáv (db)	Mennyiségi sávhoz tartozó ajánlati egységár, Ft/db	Kalkulált mennyiség adott sávban (db/év)	Kalkulált összérték, Ft/év (egységár * éves kalkulált mennyiség)
A/4, 1+0	80 g/m ² ofszet papír	A/4 (210*297 mm)	1+0	Ívesítve	200-500	31,0	300	9 300
					501-1500	19,4	500	9 700
					1501-4000	6,2	2 000	12 400
					4001-10 000	3,7	5 000	18 500
					10 001-20 000	2,9	11 000	31 900
A/4, 2+0	80 g/m ² ofszet papír	A/4 (210*297 mm)	2+0	Ívesítve	200-500	38,0	300	11 400
					501-1500	12,8	1 000	12 800
					1501-4000	7,3	2 000	14 600
					4001-10 000	4,4	4 500	19 800
					10 001-20 000	3,1	11 000	34 100
					20 001-30 000	2,6	21 000	54 600
					30 001-50 000	2,3	31 000	71 300
A/4, 1+1	80 g/m ² ofszet papír	A/4 (210*297 mm)	1+1	Ívesítve	200-500	38,0	300	11 400
					501-1500	11,1	1 200	13 320
					1501-4000	8,1	1 800	14 580
					4001-10 000	4,2	5 000	21 000
					10 001-20 000	3,1	11 000	34 100
A/4, 3+0	80 g/m ² ofszet papír	A/4 (210*297 mm)	3+0	Ívesítve	200-500	60,0	300	18 000
					501-1500	19,1	1 000	19 100
					1501-4000	10,5	2 000	21 000
					4001-10 000	5,3	5 000	26 500
					10 001-20 000	1,2	12 000	14 400
A/6, 1+0	80 g/m ² ofszet papír	A/6 (105*148 mm)	1+0	Ívesítve	20 001-30 000	0,9	21 000	18 900
					30 001-50 000	0,8	31 000	24 800
					50 001-100 000	0,7	60 000	42 000
					10 000-20 000	1,4	12 000	16 800
					20 001-30 000	1,0	21 000	21 000
A/6, 1+1	80 g/m ² ofszet papír	A/6 (105*148 mm)	1+1	Ívesítve	30 001-50 000	0,9	31 000	27 900
					50 001-100 000	0,8	60 000	48 000
					200-500	65,7	300	19 710
A/3, 2+2, hajtott	80 g/m ² ofszet papír	Kiterített méret A/3 (420*297 mm) Hajtott méret A/4 (210*297 mm)	2+2	Ívesítve, A/4 méretre hajtva	501-1500	34,8	600	20 880
					1501-4000	13,7	2 000	27 400
					200-500	140,6	300	42 180
A/3, 1+5, hajtott	80 g/m ² ofszet papír	Kiterített méret A/3 (420*297 mm) Hajtott méret A/4 (210*297 mm)	1+5	Ívesítve, A/4 méretre hajtva	501-1500	72,5	600	43 500
					1501-4000	26,9	1 800	48 420
					200-500	252,2	300	75 660
Ügyfél mappa	300 g/m ² matt műnyomó	Kiterített méret 650*337 mm, kész méret 215*302mm	1+0	Stanolás, biegelés, a ful egy helyen ragasztva, mappa készre hajtva	501-1500	162,0	600	97 200
					1501-4000	108,2	1 600	173 120

Kézpénzáttalalási megbízás vagy azt tartalmazó nyomtatványok:

Termék megnevezése	Alapanyag	Méret	Színszám	Kötészet, kivitelzés	Mennyiségi sáv (db)	Mennyiségi sávhoz tartozó ajánlati egységár, Ft/db	Kalkulált mennyiség adott sávban (db/év)	Kalkulált összérték, Ft/év (egységár * éves kalkulált mennyiség)
Csekkes vízdíj számla	80g/m ² OCR papír	A/4 (210*297 mm)	5+1 (8 csekk sz/nelvel együtt, de alap-kitöltés nélkül)	ívesítve A Vevő által átadott grafikai terv a csekk részt nem tartalmazza. A csekk felett keresztperforáció, a tőszelvény és feladóvevény között függőleges szakaszperforáció Csekk alapkitöltés personalizálással, Vevő által átadott minta alapján A csekk mintát (kézi vagy gépi kitöltésre alkalmas) Vevő megrendeléskor határozza meg	200-500	77,9	300	23 370
					501-1500	43,2	600	25 920
					1501-4000	21,4	1 600	34 240
					4001-10 000	12,5	5 000	62 500
Kézpénzáttalalási megbízás (vágott csekk)	90g/m ² OCR papír	csekkméret (210*105,8 mm)	2+1 (alap-kitöltés nélkül)	A feladó- és tőszelvény között perforáció Csekk alapkitöltés personalizálással, Vevő által átadott minta alapján A csekk mintát (kézi vagy gépi kitöltésre alkalmas) Vevő megrendeléskor határozza meg	200-500	12,7	300	3 810
					501-1500	4,9	1 000	4 900
					1501-4000	3,3	2 000	6 600
					4001-10 000	2,0	7 000	14 000
					10 001-20 000	1,8	12 000	21 600

Borítékok:									
Termék megnevezése	Alapanyag	Méret	Színszám	Ablak	Kivitelezés	Mennyiségi sáv (db)	Mennyiségi sávhoz tartozó ajánlati egységár, Ft/db	Kalkulált mennyiség adott sávban (db/év)	Kalkulált összérték, Ft/év (egységár * éves kalkulált mennyiség)
LC/6 boríték, ablak nélküli	80 g/m ² ofszet papír	LC/6 (114x162mm)	2+0	nincs	Bélésnyomott. Szilikonos zárás	500-1500	17,6	600	10 560
						1501-4000	10,2	1600	16 320
						4001-10 000	4,9	4100	20 090
C6/CS, jobb ablakos boríték 1, 2+0	80 g/m ² ofszet papír	C6/CS (114*229 mm)	2+0	Jobb ablakos Ablak méret 90*35 mm Ablak pozíció jobbról 28 mm, alulról 20 mm	Bélésnyomott Szilikonos zárás	500-1500	19,3	600	11 580
						1501-4000	11,6	1 600	18 560
						4001-10 000	6,2	5 000	31 000
						10 001-20 000	5,2	11 000	57 200
C6/CS, jobb ablakos boríték 2, 2+0	80 g/m ² ofszet papír	C6/CS (114*229 mm)	2+0	Jobb ablakos Ablak méret 90*35 mm Ablak pozíció jobbról 28 mm, alulról 15 mm	Bélésnyomott Szilikonos zárás	500-1500	94,8	600	56 880
						1501-4000	58,0	1 600	92 800
						4001-10 000	25,3	5 000	126 500
						10 001-20 000	15,9	11 000	174 900
C6/CS, jobb ablakos boríték, 2+2	80 g/m ² ofszet papír	C6/CS (114*229 mm)	2+2	Jobb ablakos Ablak méret 90*35 mm Ablak pozíció jobbról 28 mm, alulról 20 mm	Bélésnyomott Szilikonos zárás	500-1500	33,3	600	19 980
						1501-4000	18,8	1 600	30 080
						4001-10 000	8,6	4 100	35 260
						10 001-20 000	6,5	11 000	71 500
C6/CS, ablak nélküli boríték	80 g/m ² ofszet papír	C6/CS 114*229 mm	2+0	nincs	Bélésnyomott Szilikonos zárás	500-1500	18,8	600	11 280
						1501-4000	11,1	1 600	17 760
						4001-10 000	5,9	4 100	24 190
LC/5, jobb ablakos boríték	80 g/m ² ofszet papír	LC/5, 162*229 mm	2+0	Jobb ablakos Ablak méret 45*90 mm Ablak pozíció jobbról 20 mm, alulról 60 mm	Bélésnyomott Szilikonos zárás	500-1500	21,0	600	12 600
						1501-4000	12,9	1 600	20 640
LC/5, bal ablakos boríték	80 g/m ² ofszet papír	LC/5, 162*229 mm	2+0	Bal ablakos Ablak méret 45*90 mm Ablak pozíció balról 20 mm, alulról 60 mm.	Bélésnyomott Szilikonos zárás	500-1500	21,0	600	12 600
						1501-4000	12,9	1 600	20 640
LC/5, ablak nélküli boríték	80 g/m ² ofszet papír	LC/5, 162*229 mm	2+0	nincs	Bélésnyomott Szilikonos zárás.	500-1500	20,4	600	12 240
						1501-4000	12,5	1 600	20 000
TC/4, ablak nélküli boríték	90 g/m ² ofszet papír	TC/4, 229*324 mm	2+0	nincs	Bélésnyomott Szilikonos zárás	500-1500	30,8	600	18 480
						1501-4000	20,6	1 600	32 960
						4001-10 000	13,4	4 100	54 940
TB4, ablak nélküli boríték	90 g/m ² ofszet papír	TC/4, 250*353 mm	2+0	nincs	Bélésnyomott Szilikonos zárás	200-500	96,0	300	28 800
						501-1500	47,6	600	28 560
Válaszboríték	80 g/m ² ofszet papír	Szökített LC6 (105*155 mm)	1+0	nincs	Bélésnyomott Szilikonos zárás	500-1500	17,1	600	10 260
						1501-4000	9,8	1 600	15 680
						4001-10 000	4,7	4 100	19 270

Ajánlati ár összesítése:		
Ajánlati ár kalkulált mennyiségre		
Önátíró nyomtatványok	4 391 550	Ft/év
Nem önátíró nyomtatványok	1 241 270	Ft/év
Csekkes nyomtatványok	196 940	Ft/év
Borítékok	1 134 110	Ft/év
Összesen	6 963 870	Ft/év
4 évre kalkulált érték	27 855 480	Ft